

SỞ Y TẾ HUNG YÊN
CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH
THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hung Yên, ngày 19 tháng 02 năm 2019

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 08/2019/ĐKSP

Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

Tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH dược phẩm NAPHARCO

Địa chỉ: Km22, Quốc lộ 5, thị trấn Bần Yên Nhân, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên. Điện thoại: 02213766338

cho sản phẩm: Thực phẩm dinh dưỡng Y học GLUBAY MILK

do Công ty TNHH dược phẩm NAPHARCO, địa chỉ: Km22, Quốc lộ 5, thị trấn Bần Yên Nhân, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên. Điện thoại: 02213766338

sản xuất, phù hợp quy chuẩn kỹ thuật/quy định/tiêu chuẩn: Luật An toàn thực phẩm; nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm; nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về nhãn hàng hóa; quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ Y tế quy định ô nhiễm tối đa sinh học và hóa học trong thực phẩm; QCVN 8-1:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm”; QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”; thông tư số 50/2016/TT-BYT ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế quy định về giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

CHI CỤC TRƯỞNG



Đỗ Mạnh Hùng

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH dược phẩm NAPHARCO

Địa chỉ: Km 22, Quốc lộ 5 thị trấn Bần Yên Nhân, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 023213766338

E-mail: napharcovn@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0801082558

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 000030/2016/ATTP - CNĐK, cấp ngày 06/01/2017, nơi cấp: Cục An toàn thực phẩm, Bộ Y Tế.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm dinh dưỡng y tế GLUBAY MILK

2. Thành phần

Thành phần có trong 100g: Sữa bột 55g, Protein váng sữa (Whey Protein) 10g, kem thực vật (Non dairy cream) 10g, Taurin 42mg, Choline Bitartrate 25mg, L-Carnitine Fumarat 35mg, L-Glutamin 25mg, Inositol 389mg, β -caroten 200mcg, Lutetin 10mg, Coenzym Q10 10mg, Lipoic acid (ALA) 25mg, Chiết xuất hạt Nho 150mg, bột mầm giàu Selen 150mg, chất xơ (FOS 5g, Inulin 2g), Bifidobacterium 10^8 Cf, Enzyme (Lactase 100IU, Protease 30IU), MUFA 1,95 g, PUFA 915mg, SFA 290mg, Vitamin A 2000 IU, Vitamin E 20 IU, Vitamin C 69,5mcg, Vitamin D3 350IU, Vitamin K1 45 mcg, Vitamin B1 1200mcg, Vitamin B2 1000mcg, Vitamin B3 500mcg, Vitamin B5 300mcg, Vitamin B6 1390mcg, Vitamin B7 (Biotin) 1,05mcg, Vitamin B9 (Acid Folic) 190mcg, Vitamin B12 1,05mcg, Canxi gluconat 1000mg, Sắt (Fumarat) 8mg, Kẽm 6,5mg, Natri 358mg, Kali 607mg, Clo 390mg, Magie 90 mg, Photpho 5,05 mg, Iod 35 mcg, chiết xuất cây Cỏ ngọt 5g, hương thực phẩm.

3. Trạng thái của sản phẩm:

- Màu sắc: Màu trắng ngà

- Mùi vị: mùi thơm, không hôi mốc
- Dạng: bột

4. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên chất lượng của sản phẩm

Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức chất lượng
Năng lượng	Kcal	240 - 350
Chất béo	g	1 -6,5
Chất đạm	g	17-35
Carbohydrat	g	30-50
L-Carnitine Fumarat	mg	35± 20%
L-Glutamin	mg	25± 20%
Taurin	mg	42± 20%
Cholin bitartrat	mg	25± 20%
Coenzym Q10	mg	10± 20%
Acid Lipoic	mg	25± 20%
Protease	IU	30± 20%

5. Chỉ tiêu an toàn

5.1. Giới hạn về vi sinh vật

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	TS bào tử nấm mốc, nấm men	CFU/g	KPH(<1,0x10 ²)
2	E. Coli	CFU/g	3
3	Coliforms	CFU/g	10
4	CL. perfringens	CFU/g	10
5	B. cereus	CFU/g	10
6	S. Aureus	CFU/g	10
7	Salmollela	CFU/g	0

5.2 Giới hạn về kim loại nặng

STT	Tên kim loại nặng	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Pb	ppm	3

2	Hàm lượng Cd	ppm	1
3	Hàm lượng Hg	ppm	0,1

5.3. Hàm lượng hóa chất không mong muốn.

Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật, dư lượng thuốc thú y giới hạn theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 và QCVN 8-1:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm”.

6. Hướng dẫn sử dụng:

* Công dụng:

GLUBAY Milk với thành phần cung cấp các dưỡng chất cân bằng, ít năng lượng, giàu Vitamin và khoáng chất, kết hợp bổ sung ALA, các axit amin giúp ổn định đường huyết, ngăn ngừa, làm chậm, làm giảm những biến chứng của tiểu đường, tăng cường sức đề kháng, bảo vệ cơ thể.

GLUBAY Milk là sản phẩm dinh dưỡng chuyên biệt thay thế bữa ăn phụ cho người tiểu đường, bổ sung đầy đủ các dưỡng chất thiết yếu mà người bệnh không thể bổ sung do khẩu phần ăn hàng ngày cần kiêng khem kỹ.

GLUBAY Milk sử dụng tốt cho tim mạch và huyết áp.

- **Coenzym Q10** giúp tăng cường bảo vệ tim mạch; Kết hợp cùng với các axit béo không no **MUFA và PUFA** giúp làm giảm cholesterol trong máu, kiểm soát huyết áp từ đó hạn chế các bệnh về tim mạch liên quan đến bệnh lý mạch vành do biến chứng tiểu đường gây ra.
- **FOS, Inulin:** Có tác dụng làm chậm hấp thu đường vào máu nên giúp ổn định đường huyết.
- **L-Carnitine** (Vitamin BT) là chất dinh dưỡng tự nhiên đóng vai trò thiết yếu trong chuyển hóa năng lượng cơ thể, có tác dụng ngăn ngừa ngừa và hỗ trợ điều trị các bệnh về thận. Cơ thể thiếu L- Carnitine có thể làm cho thận, tim và cơ bắp bạn khó thực hiện chức năng.
- **Taurin, Cholin, Inositol** giúp tăng cường bảo vệ não bộ, duy trì sự tập trung, nâng cao hoạt động trí óc, hạn chế biến chứng tiểu đường gây ra cho não bộ.

558
TY
1H
PHẢ
IARC
HUNG

T
C
SINH
IAM
Y

- ***β-caroten, Vitamin A, D3, Lutein, chiết xuất hạt Nho:*** Giúp tăng cường thị lực, giảm bớt biến chứng về mắt do đái tháo đường.
- ***Vitamin nhóm B, E, C, các vi khoáng kẽm, Selen ...:*** Giúp giảm mệt mỏi, tăng cường sức đề kháng, giúp cơ thể khỏe mạnh, đặc biệt hạn chế các bệnh do nhiễm khuẩn và biến chứng đái tháo đường.
- Bổ sung vi sinh vật có lợi ***Bifidobacterium*** và ***Enzyme*** tiêu hóa giúp hấp thu tốt các dưỡng chất, ngăn ngừa táo bón và vấn đề về đường tiêu hóa.

Vị ngọt của GLUBAY Milk đến từ chiết xuất cây cỏ Ngọt, vì vậy chỉ số đường huyết của GLUBAY Milk rất thấp.

*** Đối tượng sử dụng:** Dùng cho người bị tiểu đường tuýp 1, tuýp 2, người có nguy cơ bị tiểu đường (tiền đái tháo đường), người rối loạn dung nạp glucose, người ăn kiêng, người bệnh tim mạch, huyết áp, người có thể trạng gầy yếu, người ăn kiêng.

*** Hướng dẫn sử dụng:**

- Sử dụng cốc (ly), thìa (muỗng) hợp vệ sinh để pha sản phẩm. Chỉ sử dụng thìa (muỗng) có sẵn trong hộp (lon) để lấy sản phẩm.

- Lấy 04 muỗng bột gạt ngang (khoảng 40g) pha vào cốc (ly) 180ml nước ấm khoảng 50°C, sau đó cho vào khuấy đều đến khi bột tan hết.

- Mỗi lần uống 01 cốc (ly), dùng 1-2 cốc (ly) mỗi ngày, hoặc theo chỉ dẫn của thầy thuốc hoặc chuyên gia dinh dưỡng/ chuyên gia y tế

- Sản phẩm sau khi pha nên dùng ngay, không nên bảo quản trong tủ lạnh.

Nuôi dưỡng qua ống thông: Theo hướng dẫn của Bác sĩ/ chuyên gia về dinh dưỡng. Khi bắt đầu nuôi ăn qua ống thông, phải điều chỉnh lưu lượng, thể tích và độ pha loãng tùy thuộc vào tính trạng và độ dung nạp của người bệnh. Lưu ý đề phòng sự nhiễm khuẩn trong quá trình chuẩn bị và nuôi ăn qua ống thông. Không dùng cho người bệnh Galactose niệu.

*** Lưu ý:**

GLUBAY được dùng để bổ sung dinh dưỡng cho bệnh nhân đái tháo đường và có nguy cơ đái tháo đường. Không dùng cho trẻ em dưới 13 tuổi trừ khi có chỉ định của thầy thuốc hoặc nhân viên y tế.

Không sử dụng nếu dị ứng với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

Bảo quản:

Đậy kín sau mỗi lần sử dụng. Để ở nơi khô mát, KHÔNG bảo quản trong tủ lạnh. Nên sử dụng trong vòng 3 tuần sau khi mở bao bì.

**Chú ý: Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.*

Sản phẩm sử dụng dưới sự hướng dẫn, giám sát của nhân viên y tế.

7. Chất liệu bao bì, quy cách đóng gói

Chất liệu bao bì: Được đóng trong lon Nhựa, Lon Thiếc, túi màng nhôm, túi màng mpet đạt tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm.

Quy cách bao gói: Lon/gói: 250 gam, 300 gam, 400 gam, 450 gam, 900 gam, 1kg.

8. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

24 tháng kể từ ngày sản xuất.

9. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất và phân phối sản phẩm:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO

Địa chỉ: Km 22 , Quốc Lộ 5, Thị trấn Bần Yên Nhân, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên.

III. Mẫu nhãn sản phẩm dự kiến (Theo phụ lục đính kèm)

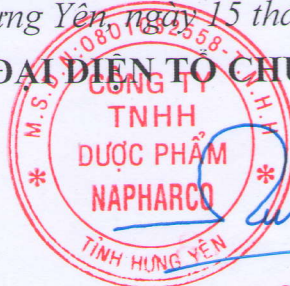
IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn nhà sản xuất đã xây dựng.

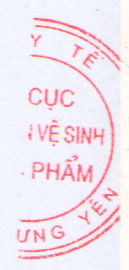
Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố về chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh.

Hưng Yên, ngày 15 tháng 1 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



**GIÁM ĐỐC .
VŨ THỊ LAN**



napharmilk

Thực phẩm dinh dưỡng y học

GLUBAY MILK

Nutrition for diabetics/Nutrition pour les diabétiques

- Acid Lipoic (ALA)
- Coenzym Q10
- L-Carnitine
- FOS - Inulin

KIỂM SOÁT TỐT ĐƯỜNG HUYẾT
TĂNG CƯỜNG SỨC KHỎE TIM MẠCH
ỔN ĐỊNH HUYẾT ÁP

SỮA TIỀN
MÉDICAM
+
NEWAT
450
GRAM

NGUYÊN LIỆU SỮA NHẬP KHẨU



 KIỂM SOÁT TỐT ĐƯỜNG HUYẾT
 TĂNG CƯỜNG SỨC KHỎE TIM MẠCH
 ỔN ĐỊNH HUYẾT ÁP

NGUYỄN LIÊU SỮA NHẬP KHẨU

CÔNG DỤNG:

GUINNESS MILK là sản phẩm dinh dưỡng chuyên biệt thay thế sữa mẹ cho người tiêu dùng, bổ sung đầy đủ các dưỡng chất thiết yếu mà người bệnh không thể bổ sung do khẩu phần ăn hàng ngày cần kiêng khem kị.

GUINNESS MILK sẽ dùng tốt cho tim mạch và huyết áp.

- FOS, Inulin: Có tác dụng làm chậm hấp thu đường vào máu nên giúp ổn định đường huyết.

- Taurin, Cholin, Inositol: giúp tăng cường bảo vệ não bộ, duy trì sự tập trung, nâng cao hoạt động trí óc, hạn chế biến chứng tiểu đường gây ra cho não bộ.

-β-caroten, Vitamin A, D3, Lutein, chiết xuất hạt Nhỏ: Giúp tăng cường thị lực, giảm bớt biến chứng về mắt do

- Bổ sung vi sinh vật có lợi *Bifidobacterium* và Enzyme tiêu hòa giúp hấp thu tốt các dưỡng chất, ngăn ngừa táo bón và vấn đề về đường tiêu hóa.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

• Lấy 04 muỗng bột gạt ngang (khoảng 40g) pha vào cốc (ly) 180ml nước ấm khoảng 50°C, sau đó cho vào thùng khuấy đều đến khi hết bọt.

- Sản phẩm sau khi pha nên dùng ngay, không nên bảo quản trong tủ lạnh.

100

Như chúng ta đã biết, việc điều trị bệnh đái tháo đường qua ống thông, theo hướng dẫn của bác sĩ chuyên gia về dinh dưỡng, khi bắt đầu nuôi ăn qua ống thông, phải điều chỉnh lưu lượng, thể tích và độ pha loãng tùy thuộc vào tình trạng và độ dung nạp của người bệnh. Lưu ý để phòng nhiễm khuẩn trong quá trình chuẩn bị và nuôi ăn qua ống thông. Không dùng cho người bệnh Galactose

GLUBAY được dùng để bổ sung dinh dưỡng cho bệnh nhân dài thời gian dưỡng và có nguy cơ dài thời gian dưỡng. Không dùng cho trẻ em dưới 13 tuổi từ khi có chỉ định của thầy thuốc hoặc nhân viên y tế.

BAO QUẢN: Đây kim sau mỗi sử dụng. Để ở nơi khô mát, KHÔNG bảo quản trong tủ lạnh. Nếu sử dụng trong vòng 3 tuần sau khi mở bao bì.

pharmaceutical companies, which are highly profitable and have a high return on equity.

*Chú ý: Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.
Sản phẩm sử dụng dưới sự hướng dẫn, giám sát của nhân viên y tế.

Ngày sản xuất, hạn sử dụng: Xem dưới đáy hộp.

1. The first part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions, including sales, purchases, and expenses. It emphasizes that proper record-keeping is essential for determining the correct amount of tax liability.

Nhà sản xuất: CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO

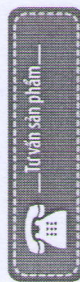
Địa chỉ: Km 72 Quốc lộ 5, Thị trấn Bần Yên Nhân

ĐIỂM CỬA: NHƯ LỖ 2, THỊ TRẤN ĐÀM H

10-6-1987 T. B. T. V.

Huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

ĐT: 02213766338/ Fax: 02213766339

Email: narayan@panix.com

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU ỨNG DỤNG VÀ KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM HI-TECH
HI-TECH APPLIED RESEARCH AND TESTING PRODUCT CENTER

ISO/IEC 17025 - VILAS 866

Địa chỉ: Tầng 3, Lô H6 - Đường D5 - KCN Hòa Xá - Tp.Nam Định

Điện thoại: 0228.3555179 / 024.62858515

Email: hitechqcfoods@gmail.com



VILAS 866

PHIẾU KIỂM NGHIỆM

Số: G19-T1/165

Tên mẫu : GLUBAY MILK
Mã số mẫu : 165G19
Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO
Địa chỉ : Km 22, QL 5, TT Bàn Yên Nhân, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên.
Ngày nhận mẫu : 12/01/2019
Thời gian thử nghiệm : Từ 12/01/2019 đến 18/01/2019.
Yêu cầu kiểm tra : Theo phiếu yêu cầu kiểm nghiệm.
Tình trạng mẫu khi nhận và mở niêm phong: Nhãn đầy đủ; rõ ràng.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	Phương pháp thử
1.01.	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/g	$1,5.10^1$	TCVN 4884 : 2005
1.02.	Tổng số bào tử nấm men - nấm mốc	cfu/g	KPH LOD = 10	TCVN 8275-2 : 2010
1.03.	E.Coli	MPN/g	KPH LOD = 3,0	TCVN 6846 : 2007
1.04.	Coliform	MPN/g	KPH LOD = 3,0	TCVN 4882 : 2007
1.05	Cl.Perfringens	cfu/g	KPH LOD = 10	TCVN 4991 : 2005
1.06	Staphylococcus aureus	MPN/g	KPH LOD = 3,0	TCVN 7927 : 2008
1.07	Salmonella	/25g	KPH	TCVN 4829 : 2005
1.08	Bacillus cereus	cfu/g	KPH LOD = 10	TCVN 4992 : 2005
1.09.	Chì (Pb)	ppm	0,12	TCVN 8126 : 2009
1.10.	Cadimi (Cd)	ppm	KPH LOD = 0,01	TCVN 8126 : 2009
1.11	Thủy ngân (Hg)	ppm	KPH LOD = 0,009	TCVN 7604 : 2007
1.12	Protein	g/100g	18,3	Kjeldahl method

KPH: là không phát hiện

Nam Định, ngày 18 tháng 01 năm 2019

Phòng Kiểm tra chất lượng

Giám đốc trung tâm

Bùi Hải Yến



GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM
LÊ TUẤN ANH

Ghi chú:

- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị với mẫu gửi.
- Thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp
- Không được sao chép một phần kết quả này khi chưa được sự đồng ý của PTN.
- Chỉ tiêu được đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận Vilas
- Phòng thí nghiệm sẽ không nhận khiếu nại về kết quả thử nghiệm nếu hết thời gian lưu hoặc không có mẫu lưu.